

IX. évfolyam 2008. 1. szám

A Magyar Élelmiszeripari
Tudományos Egyesület,
a Magyar Ásványvíz Szövetség
és Termékutánc
és a Magyarországi Üdítőital-,
Gyümölcs- és Ásványvízgyártók
Szövetsége folyóirata

SZERKESZTI A SZERKESZTŐBIZOTTSÁG.

FŐSZERKESZTŐ:

Dr. Borszéki Béla

A SZERKESZTŐSÉG CÍME:

H-1027 Budapest, Fő u. 68. I. 16.

KIADJA:

a MÉTE Kiadó
1027 Budapest, Fő u. 68. I. 16.
Levélcím: 1372 Budapest, Pf. 433
Tel.: (36)-1-214-6691
Fax: (36)-1-214-6692

FELELŐS KIADÓ:

Dr. Biacs Péter

Hirdetések megrendelhetők – írásban vagy
fax útján – a Szerkesztőség címén.

A szaklap megrendelhető a Szerkesztőség
címén és telefonszámán.

A lap ára: 500 Ft
Éves előfizetés: 2000 Ft

Nagy és Társa Nyomda és Kiadó Kft.

A LAPUNKBAN MEGJELENŐ CIKKEK, BESZÁ-
MOLÓK, HÍREK, TOVÁBBÁ A KIADÓ/TÖRDELŐ
ÁLTAL FORMÁZOTT HIRDETÉSEK MÁSODKÖZ-
LÉSE (ÁTVÉTELE, FELHASZNÁLÁSA) KIZÁRÓ-
LAG A SZERKESZTŐSÉG ELŐZETES HOZZÁJÁ-
RULÁSÁVAL MEGENGEDETT.

HU ISSN 1586-3581



Lapunkat rendszerezés szemlézi
Magyarország legnagyobb
médiafigyelője az
»OBSERVER«
BUDAPESTI MÉDIAFIGYELŐ KFT.
1084 Budapest, Auróra u. 11.
Tel.: 303-4738, Fax: 303-4744
E-mail: marketing@observer.hu
http://www.observer.hu

TARTALOM

DR. BORSZÉKI BÉLA: Üdvözet az Olvasónak!	2
A Codex Alimentarius NMW „Természetes Ásványvíz” szabványának módosításáról	3
25 százalékkal nőtt a SIÓ-ECKES forgalma 2007-ben	4
DR. BÍRÓ GYÖRGY: Makro- és mikroelemek felszívódása ásvány- és gyógyvizekből. Szakirodalmi áttekintés	5
KISS GÁBORNÉ: Alkoholmentes italgyártás	8
DR. SZEITZNÉ DR. SZABÓ MÁRIA: Új nemzetközi ételmiszerhygiéniai útmutatók a FAO/WHO Codex Alimentarius asztalán	10
Első Körlevél. V. Nemzetközi Tudományos Konferencia a Kárpát-medence Ásványvizeiről	14
A Szentkirályi ásványvíz sikere	15
MÚLTBANÉZŐ. Írásos emlékek Borszékről. Fejezetek Farkas Aladár „A borszéki ásványvíz palackozás 200 éves története” című könyvéből	16

CONTENT

DR. BÉLA BORSZÉKI: Greetings to the reader!	2
Information about the standard modification of Natural Mineral Waters	3
The annual turnover of Sió-Eckes has increased by 25% in 2007	4
DR. GYÖRGY BÍRÓ: Absorption of macro- and microelements from mineral and medicinal waters. Literary overview	5
GÁBORNÉ KISS: Manufacturing of non-alcoholic beverages	8
DR. MÁRIA SZABÓ DR. SZEITZNÉ: New international food hygienic directives at the desk of FAO/WHO Codex Alimentarius	10
5 th . International Conference on Mineral Waters in the Carpathian Pool (INVITATION)	14
The success of the “Szentkirályi” natural mineral water	15
RETROSPECTION. Written memories from Borszék. Chapters from the book of Aladár Farkas entitled: Mineral Water from Borszék – 200 years history of bottling	16

INHALT

DR. BÉLA BORSZÉKI: Gruß an die Leser!	2
Neue internationalen Lebensmittel-hygienischen Richtlinien am Tisch des FAO/WHO Codex Alimentarius	3
Der Umsatz der Firma Sió Eckes Kft ist im Jahr 2007 um 25% gestiegen	4
DR. GYÖRGY BÍRÓ: Aufsaugung der Makro- und Mikroelemente von natürlichen Mineralwässern. Überblick von der Fachliteratur	5
GÁBORNÉ KISS: Produktion von Alkoholfreien Getränke	8
DR. MÁRIA SZABÓ DR. SZEITZNÉ: Neue internationalen Lebensmittel-hygienischen Richtlinien am Tisch des FAO/WHO Codex Alimentarius	10
V. Internationaler Wissenschaftlicher Kongress über der Mineralwässer des Karpatischen Becken (EINLADUNG)	14
Der Erfolg des Mineralwassers von Szentkirály	15
RÜCKBLICK. Schriftliche Erinnerungen von Borszék. Kapiteln aus dem Buch mit dem Titel „Das Mineralwasser von Borszék — 200 Jahre Geschichte der Abfüllung“ von Aladár FARKAS	16